

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5359285 (4) Date 11.12.20							
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No. (9) Date					
1E0283128 S010P2093H						ISOTAR					
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003915502 7.12.20		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 8965		(24) net 8191	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN								(26) Place of unload 17551			
(27) Part-No.		(28) Description (21) Packing		(30) Quantity		(31) U/M		(40) Customer Remarks Quantity +/- Remarks			
1 251.1.1085.90 20.5.00612.00		Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)		8629		pc					
Container		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		997		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		988		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		976		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		975		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		969		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		968		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		956		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		952		pc					
Batch number		208082									
Batch number		1/TBA 520858 TBA 520858 neu		848		pc					
Batch number		208082									
		Nuova COLATA									
		Z									
		KUEHNE+NAGEL S.r.l.									
		ACCETTAZIONE MERCE									
		Quantità dichiarata:		8629							
		Quantità effettiva:									
		Tipo Imballaggio:		9							
		Quantità Imballi:									
		Conformità alle schede d'imballo:		SI		NO					
		Data controllo:		18/12/20							
		Firma									
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 11.12.2020

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-010173 vom 11.12.2020



20-010173

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.12.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.12.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5359283 + 284 + 285	15	COLLI	Getriebeteile	13.509	
Summe:		15,00 COLLI		13.509,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-010173 empfangen und Réception du colis par le destinataire KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 17 DEC 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604